

...szerepek hetenként  
kétszer:  
szerdán és szombaton.  
Szerkesztőség és  
kiadóhivatal:  
Sátorajauhely  
(Vármegyeház II. udvar)

# ZEMPLÉN

Előfizetési ár:  
Negyedévre 2 pengő.  
Hirdetések:  
négyzetcm.-ként  
Nyílt-tér:  
soronként 20 fillér

TELEFON:  
MTI kirendeltség, szerkesztőség  
és kiadóhivatal 109. szám

POLITIKAI HIRLAP

TELEFON:  
MTI kirendeltség, szerkesztőség  
és kiadóhivatal 109. szám

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában,  
Hiszek egy isteni örök igazságban,  
Hiszek Magyarország feltámadásában.  
Amen

## A vörös kéz

Az az olvasó, akit nem vakítottak még végleg el a pártszünetek s józan mérsekletének legalább egy részét megőrizte, megdöbbenve szemlélheti napról-napra azokat a híradásokat, amelyek a külföldről jövő zavargásokról szólnak. Németországban a nemzeti szocialisták és a kommunisták titkos polgárháborúja lassanként nyílt harcokká fajul, Belgiumban, Svédországban a sztrájkoló munkások támadásait az államhatalom kénytelen volt fegyverrel elnyomni s a világ más részeiből is olyan nyugtalanságokról és mozgalmakról érkeznek hírek, amelyek arra mutatnak, hogy valami nagy központi irányító szervezet dolgozik s megakadályozza a felzaklatott emberi indulatoknak rendes mederbe való terelését. Senki előtt sem titok, hogy ezt a központi irányító szervezet Moszkvában kell keresni. Amióta az orosz bolsevizmus úgy véli, hogy odahaza biztonságban érezheti magát, annál nagyobb hévvel folytatja s ha kell pénzzel támogatja a külföldi agitációt, hogy elérje nyíltan is bevallott célját, a világforradalmat, amelynek győzelme után a proletárdiktatura „áldásaiban” részesülnének a világ népei. Nem is beszélve arról, hogy ez a proletárdiktatura a legmérhetetlenebb elnyomást s még a mainál is elrettentőbb gazdasági elnyomóródot jelent, hozzá kell vennünk mindazokat a rémségeket, amelyeket ilyen erőszakos s a lakosság tulnyomó többségének érzésvilágával nem találkozó átalakulás elkerülhetetlenül magával hozna.

Bizony azok az elemek, amelyek még ragaszkodnak a polgári józanságnak és jogoknak a jótékony intézményeihez, amelyekben még benne él mindazoknak az értékeknek a megbecsülése,

amelyeket évszázados kulturfejlődés lassu folyamata termelt ki, mint gyöngyöt a kagyló, aggodalommal kell, hogy lássák ezeket a vad összeütközéseket és gondolkozniok kell azokon a védelmi eszközökön, amelyekkel elensúlyozhatók ezek a felforgató kísérletek. Mikor azt látjuk, hogy ugy a szélső jobb, mint a szélső bal embeleinél oly fanatizmus nyilvánul meg, amely végeredményben az élet semmibevevéséhez vezet a pártgondolat szolgálataiban, arra a következtetésre kell jutnunk, hogy a polgári józan elemek a kétoldalról jövő nyomásban csak akkor nem fognak felőrlődni, ha maguk is ugyanolyan szívóssággal ragaszkodnak eddig megrögzött ideáljához, mint a jobb és a baloldaliak a most hamarjában kitermelt eszméikhez, ha ugyanugy megbecsülik valóságos és tényleges termékeit világnézetüknek, mint amilyen fanatizmussal ragaszkodnak amazok a nem is valóságos, hanem csak képzeletbeli világuk állítólagos előnyeikhez.

Magyarország annakidején már megkóstolta a proletárdiktatura keserűségeit s így annál inkább felteheti az ember, hogy itt az emberek józanabbak és okosabbak és minden felforgató törekvést a multa való visszaemlékezéssel kilöknék a közösség védelme alól. Ha igazságosak akarunk lenni, meg kell állapítani, hogy Magyarországon tényleg nagyon kevés azoknak a száma, akik a legszélsőségesebb törekvésekkel rokonszenveznek, mégis a világban szerte lefolyó eseményekkel kapcsolatban azt szeretnők, hogy a szélsőséges törekvések ellen való küzdelemben a magyar társadalom még a mainál is nagyobb egységet mutasson. Hogy a proletárdiktaturát célzó törekvések megakadályozásában és birálatában ne lássanak egyes körök felekezeti, vagy faji kérdéseket, hanem csak azt a tiszta és jól megalapozott törekvést, amely minden erővel el akar háritani a nemzet

jövő sorsa elől olyan esetleges megpróbáltatást, amelynek következményei egyenesen kiszámíthatatlanok.

Azt látjuk, hogy a világ nagy államai közül ma is azok haladnak az élen, amelyek igenis biztosítják népeik számára a szabadság meglehetősen széles skáláját, de minden erővel küzdenek a szabadosság ellen, ahol megvan a szólás és véleménynyilvánítás joga, de nincs meg az izgatás, ahol az állam szociális gondoskodása kiterjed a szegényekre és védelemre szorulóakra, anélkül, azonban, hogy felbátorítaná a rablás és elkobzás hiveit. Gondoljunk csak pl. Angliára, vagy Franciaországra, ahol mindenki meg lehet elégedve a szabadságnak ma fennálló fokával s ahol ez a megelégedés éppen abban csucsosodik ki, hogy nem is annyira az államhatalom, mint inkább a nemzeti közvélemény a maganyers erejével fojtotta el annak a jelentéktelen kisebbségnek a szélsőséges törekvéseit, amelyeket nem a haladás, hanem a pusztulás előhadának tart. Tanuljon a magyar közvélemény ezeknek a nagy országoknak a példáján tanulja meg azt, hogy semmiféle politikai világnézeti, vagy vallási ellentét nem vezethet oda, hogy olyan értékek kerüljenek veszélybe, amelynek a józan gondolkodásu magyarság kilencvenkilenc százalékának kedveseknek és minden védelmet megérdemlőknek látszanak.

## Rozsda pusztítja a zempléni vetéseket

A gazdasági felügyelőség havi jelentéséből.

A vármegyei gazdasági felügyelőségnek a közigazgatási bizottság hétfői ülése elé került jelentése, a mezőgazdaság helyzetére vonatkozó szomorú megállapításokat tartalmaz. Rozsda pusztítja a vetéseket, a szőlők termését pedig a fürtperonospora.

A hivatkozott jelentés szerint az állandó száraz meleg a vetések

fejlődésére kedvező volt, de sajnos kedvező volt a kártevő gombák és rovarok szaporodására is.

Különösen veszedelmes arányban lépett fel az utóbbi években elvélve észlelt gabonarozsda. Jelentkezett az egész vármegyében, legnagyobb mérvben azonban Gesztely, Mád, Szerencs vidékein, a Bodrogközön, a sárospataki járásban a tolcsvai határban főleg, ahol a buzatáblákat teljesen elborította és a kalászt is megtámadta már annyira, hogy a hozam 20 százalékkal lecsökkent.

De elemi károk is érték a zsendülő vetéseket. Ricsén, közel 30 százalékos kárt okozó jégverés volt, amely kár a belterületeken, kerti veteményekben 50 sőt 80 százalékgig emelkedett.

A bodrogközi járásban a rozs virágzásának idején nagy esőzések voltak, ami miatt a rozs kalásza ablakos.

A szerencsen poloska, a tryps és a fritt légy is elvégezte a maga romboló munkáját, ugyanígy, hogy jelentős vetéstáblákat kénytelenek voltak a gazdák kiszántani.

Az árpa és a zab terméselátása elég kedvező.

A szőlőkben, ahol a fürtperonospora ellen porozással nem védekeztek 25-30 százalék a kár. A moly és a szőlőorbánc kár szintén jelentős.

Ez a gazdasági év sem ígér már sok örömet mezőgazdáinknak és szőlőbirtokosainknak.

## Egy beregi magyar kálváriája

22 évi ottlakás után kiutasították

Balázs György dohányos 22 esztendeje lakik Nagyborzsova beregmegyei kisközségben. Szorgalmas, józan életű, dolgos magyar ember, aki a világháborút is végigküzdötte a szatmári 5. számú közös gyalogezred kötelékében. Orosz fogságba is került, ahonnan szörnyű viszontagságok között szökött haza, hogy az olasz fronton szolgálja hazáját.

A háború után visszatér Nagyborzsovára és turja tovább a földet, de már cseh megszállás alatt. Veritékes munkája eredményes volt. Szerzett egy kicsi házat, tehénkét, malacot, aprójószágot. Ilyen nagy gazdagság mellett meg is nőstül. Házasságán is Isten

áldása. Négy leánykaja van, a legnagyobb már félkezes.

Közben a csehek piszkálják az állampolgárságokat. Balázs György nagyborzsovai háztulajdonos, 22 éve ottani lakos, aki 1924., 1926. és 1928. években a cseh hadseregben fegyvergyakorlatra is bevonult, nem tudja előteremteni apja születési bizonyítványát. A csehek kiutasítják. Felebbez ide-oda, kérelmez itt, ott, nincs pardon. Kedden hajnalban az asszony épen kenyeret sütött, beállított hozzájuk két cseh csendőr, „mint a borjucskákat feldobják a gyerekeket egy szekérré, utánuk felsegitik az asszonyt.” Szegény Balázs Györgynek csak annyi ideje volt, hogy ráfordította a kulcsot a pitvarajtóra, megsimogatta a riskát, azután minden szegénységét a szomszédok gondoskodásába ajánlva, megindult a szekér után Beregszászba. Ott vonatra ültették a családot és kedden délután a hivatalos formák betartásával itt nálunk áttették őket a határon. Annyi ruhában, ami rajtuk volt, fillér nélkül, élelem nélkül, mert a kemencében sült kenyeret sem volt érkezésük magukkal hozni.

A határon szolgálatot teljesítő rendőrkirendeltségünk a kapitányságon szállásolta el a családot; ott látták őket vendégül, a szó pontos értelmé szerint. Mert az egyik rendőr az ágyat adta át az apróságoknak, a másik a vacsoráját osztotta meg, a tiszturak pedig rakosgatták össze a filléreket, hogy valami forgó pénzük is legyen a vendégeknek. Arra is volt gondjuk, hogy meleg szívi világi és papi urak szintén megismerjék Balázs Györgyék bús történetét. Szerdán este azután elindították a családot Penyigére, ahol a férfi 38 év előtt megszületett, de ahol soha életében nem volt, ahol se kicsinye, se nagya. De így szólt az ukáz. A tarisznyában kolbász, kenyér, szalonna, tej a gyermekeknek, dohány a pipába.

A cseh csendőrök Nagyborzsován lesik a kulcslyukon, megsült-e már a magyar kenyere. A mi rendőreink pedig... áldja meg őket az Isten.

### Nők és gyermekek gyógyfürdője!

Vasas vizek. — Mőrfürdők. — Modern inhalatórium. — Melegvízi strandfürdő. — **OLCSÓ NYARALÁS.**

Elő- és utószobában teljes ellátás fürdővel, orvosi vizittel stb. 10 napra 540 Kc. 20 napra 1000 Kc. Főszobában teljes ellátás 41 Kc. 50 százalék vasuti kedvezmény. — Kérjen prospektust Bártfafürdő igazgatóságától, Riaditelstvo Bardejov Kupela, Slovensko, vagy a magyarországi közp.



irodától: ERDŐS JOZSEF hirdetőiroda, Budapest, VII. Teréz körút 35. Telefon 12-5-58

## A bereckii strand

Irta: Dr. Lakatos Dezső.

Rekkenő nyári hőség. Ebéd után egy és két óra között. A Wekerle-téren tekintélyes tömeg. Véléd cigány karaván. A látszat arra mutat. Nők, férfiak, gyermekek, leégett fekete bőrűek, harisyan nélküliek, rossz cipőjűek, úgy, a hogy felöltözöttek, táskákat csomagokat cipelők, karjaikon tarkabarka holmikát vivők. És mégsem cigányok. Az ugynevezett legjobb társasághoz tartozó hölgyek, urak és gyermekeik. Délelőtt és este a legújabb divat szerint öltözködő kulturlények, most azonban a bereckii strandra való pihenésre felkészült fürdővendégek.

A bereckii strandra kimenni nem olyan egyszerű dolog és azután onnan még bejönni is kell tudni. Autóbusz, a sárka és a kék „busz” visz oda ki. A „busz” azonban nagyon ravasz dolog. Soha sem tudni, mikor indul. Ha indulásra készen, megtelve találod, akkor még jó negyedóraig föhetsz a rozoga alkotmányban, mert a „busz” telhetetlen étvágyával, a csomagtartó hálójába is szeretne benyelni még vagy egy tucat „vendéget.” Valószínűbb azonban az, hogy „mindjárt itt lesz a busz.” Ez azt jelenti, hogy legalább háromnegyed óra hosszat tanulmányozhatod a Wekerle-téri hirdetőoszlopon levő ócska plakátokat és csak ezután kezdheted meg a fentiek szerinti indulási műveletet.

Negyedórai „buszozás” árán vagyunk kint a Bodrog partján. — Gyors leugrálás után, kétszáz méteres rövidtávu versenyt futás a ladikhoz. Óh, ez a ladik, mond 1, azaz egy ladik. Méltó közlekedési kártársa a „busz”-nak. Iszap, víz és egy révésznek címzett dühös bácsi van benne, aki hihetetlen lenézéssel kezeli a ladikba tolongva törtető városi népséget és csak azért is ősi, ázsiai kényelemmel „bonyolítja” az átkelést.

No, de átérünk mégis a tulsó oldalra. Hol kicsit, hol nagyot ugorva a vízbe és a sárba, — a „strandon” vagyunk. Van itt 6—7 kabinnak nevezett tákolmány és közös kabinnak hívott fedetlen, karámszerű jelenség. Ezek azonban rendszerint már zsufoltak. — Rendelkezésünkre áll azonban a pompás fűzes. Megszokott bokrunk mögé vonulva, fürdőruhát öltünk, holminkat kivisszük a homokba, azt a jó Isten kegyelmébe és jó szomszédaink védelmébe ajánljuk s belevetjük magunkat a hús habokba.

Pompásan fürdünk a vízben, heverészünk a homokban, sütkérezünk a napon úgy 5 óra tájig, amikor pontosan megérkezik a borulat. A szakértők megállapítják, hogy ez már komoly dolog, Patakon vagy Széphalmon már esik

is, mindjárt itt a zivatar. Gyors kapkodás, öltözés, ruhák futva gombolása, cipő csak kézben, majd rendbehozzuk magunkat a tulsó parton, most csak siessünk a ladikhoz.

A ladik a tulsó parton van. Mire ideér, tiz ladikra való ember várja. Kiabálások, hogy miért nincs egy másik ladik is, hol a bérlő, miért fizetünk 30 fillért? Bérlő és másik ladik helyett jelentkezik a szél. A víz borzolódik. Az egyetlen ladikhoz másik evező is kelene, de persze az el van törve. A révész még dühösebb, a lejárati sikos, a ladikból a vizet kell „kicserpálni”, nem lehet indulni, mert túlterhelés van.

Valahogy azonban még mindig átjutottunk. Közben elment a borulat, de elment a „busz” is. Vissza ebből is csak egy jár. Megállapítjuk, kár volt úgy sietni, most van csak jó idő. Igazuk volt Tomiéknak, hogy ott maradtak. Kiáltunk csak nekik, hogy hozzák át a rohanásban ott felejtett fürdősapkát és miegymást, mire a „busz” vagy egy óra mulva kiérkezik, ők is itt lesznek és együtt megyünk haza.

Igy járunk mi strandolni Bereckibe mindezeknek dacára mégis minden nap. Tele van a víz és a part állandóan. Olyan természeti kincs ez a fürdőhely, hogy a természet minden kényelmetlenségért pótol. Mit lehetne itt csinálni egy kis jóakarattal? (és pénzzel. szerk.)

Két hete Sóstón voltam az ujonnan megnyitott strandon. Nyiregyháza városa létesítette a semmiből, gyönyörű megértéssel. A legmodernebbül van felszerelve tussokkal, mosakodó csapokkal, hintákkal, játékokkal, borbélyal, olcsó és jó vendéglővel. A strandjegy pedig, kényelmes vetkőző szekrényvel együtt 30 fillér, egy egész kabin 80 fillér.

A környezet még sivár, a víz olyan zavaros talajviz, amilyenre az Alföldön szert lehet tenni.

Mit lehetne csinálni egy kevés jóindulattal Bereckiből? Miért nem mozog itt a város? Mi van azzal a bizonyos 25.000 pengővel? Miért nem lehet jobb közlekedést, rendesebb átkelést és egy kis kulturát teremteni Bereckiben? Miért nem akarja a város ezt a mindenképpen szükséges, mindenki által kívánt, feltétlenül jóvédő dolgot megvalósítani, vagy legalább elősegíteni és pártolni? Miért kell a városnak a mostani autóbusz-közlekedést is tulzott vámkövetelésekkel megnehezíteni, esetleg lehetetlenné is tenni?

Talán azért, mert így képzelik el Ujhely üdülővárost a gyakorlatban.

## Igaz oka annak, miért esett a cukor ára!

A Füszerkereskedők Egyesületének akciója a helyi cukor-monopólium ellen

Sok évtizedes fennállásunk ideje alatt örvedetesen tapasztalhatta a Zemplén olvasóinak tábora, hogy lapunk különös gonddal figyelte a mindennapi szükségleti élet eseményeit és nem késett a nyilvánosság elé hozni az olyan tapasztalatokat, melyek a közönség érdekeit sértve, orvoslást igényelnek.

Igy volt ez a közel múltban is, mikor a husiparosok tulkapasait tettük szóvá, amikor több cikkben mutattunk rá arra, hogy ezek és ezek vannak kiszolgáltatva egy érdekcsoport önkényének és az ezek érdekében reparációt és hatósági beavatkozást sürgettünk. Meg is történt.

Most ismét egy olyan ferdeségre, egy olyan lehetetlen helyzetre kell rámutatnunk, amit a végtelességig menő kapzsiság, az önérdék tulzott védelme teremtett.

A genezisnél kezdjük. A Magyar Általános Hitelbank több évvel ezelőtti cukorraktárt adott le itt működő fiókjának, azzal a dicséretes elgondolással, hogy a város lakosságának cukorellátása zavartalanul biztosíttassék.

A város bármelyik kereskedője, az ellenérték egyidejű lefizetése mellett, megkaphatta a maga 3 métermázsra cukrát; kevesebbet a bankfiók nem adott ki.

Amint a pénzviszonyok romlottak és ahogy nehezült az időjárása a kereskedők felett, mindkevesebben tudták a minimális kontingenst átvenni. Megalakították tehát, részben más irányu érdekeik védelmére is, a „Füszerkereskedők Egyesületét”-t, amely egyesület vezetősége összeszedte a kereskedőknél a cukorra előirányzott összegeket, kivette egy tömegben a cukrot és azt a befizetések arányában szétosztotta.

Közben megszűnt a füszerkereskedők egyesülete és lehet, hogy kényelmi szempontok miatt, lehet, hogy a lecsökkentett tisztviselői karra nehezülő munkatöbblet miatt — a Hitelbank fiókja beszüntette a 3 métermázsás eladásokat. Ezzel egyidejűleg a porondra lép a Kroó Gyula — Sátoraljújehelyi Kereskedelmi Részvénytársaság alkalmi egyesülés, mely a cukornak, ennek az elsőrendű szükségleti cikknek Sátoraljújehely városban korlátlan ura.

Az alkalmi egyesülés pillanatától fenthivatkozottak a bank egyetlen cukorvevői, senki fia cukrot nem kap és ha kap is, gondoskodnak Kroóék arról, hogy az illetőnek örökre elmenjen a kedve a cukorvásárlástól. Amint az alábbi eset mutatja.

**BERETVÁS PASZTILLA A LEGMAKÁCSABB FEJFÁJÁST IS ELMULASZTJA**

Ortner és Weisz cég alatt fűszernagykereskedés indult meg. Természetes, hogy a cukor nagyban árusításával is akarnak foglalkozni. De csak akarnak, mert eleinte a Hitelbank elzárkózott attól, hogy őket cukorral kiszolgálja. Az új cég azonban nem nyugszik és utánajárással kap száz mázsa cukrot. Átveszi, kifizeti.

És Kroóék? Ahogy komolyan veszélyeztetve látják a vagononként közel 400 pengő hasznát jelentő tüzetecskét, elárasztják irógépes körlevelekkel üzletfeleiket és közlik, hogy a cukor árát leszállítják. Julius hó 6-án a kristálycukor alapárát métermázsánként 2 P 75 fillérrel, két nap múlva, jul. 8-án további 1 pengővel. A régi trükk, hogy veszítse el a fejét is a verseny, hogy keseredjék el a szája-ize a cukortól.

A július 8-iki körlevél felette érdekes. Szó szerint az van ugyanis abban, „hogy a hitelbanki cukorárak a mai napon 1 pengővel estek.” Nem tudjuk így elhinni; nem pedig azért, mert a bank az árszabályozást nem városonként végzi, hanem országosan és az árszabályozást a fővárosi sajtóban minden esetben közli. Itt egyéb nem történt, mint az, hogy az alkalmi társaság, melynek Kroó Gyula nevű tagja, a törvényszéki bejegyzés szerint nem is nagykereskedő, csak vegyeskereskedő, a Hitelbank presztízst, a Hitelbank tiszteletet parancsoló nevét használta fel kisdéd játékainak fedezete gyanánt. Nem a bank árszállítása szülte tehát azt, hogy a cukor kicsinybeni ára 4 fillérrel kg-ként csökkent, nem a közönség iránybani megértés, a viszonyokkal való számolás, hanem ismétéljük, a verseny tönkretételének megkísérlése, hogy újra csak ők tarthassák cukorban a piacot.

Mondjuk tovább. A versenytől való illetén megszabadulás ugyilátszik kilátástalan, mert a szebbik oldalról fogják meg a dolgot. Békülni akarnak az új céggel; már járnak a fehérlobogós békekövetek és ha a hatóságok nem vigyáznak, talán létre is jön a béke, amelynek kárát látja nemcsak a fogyasztó, de a kiskereskedő is.

Egyébként a Fűszerkereskedők Egyesülete új életre kél. Éppen a cukor miatt, látva azt, hogy míg a detaillista a cukornál veritéken 1 fillér haszonra dolgozik, kihitelezve a cukrot, adva zacskót, viselve a mankót, — addig a nagykereskedővé előlépett vegyeskereskedő megbir 3 pengő 75 filléres mázsankénti árszállítást. Vasárnap már ülésezett az Egyesület és elhatározta, hogy memorandum fordul a kertületi miskolci Kereskedelmi és Iparkamarához, járjon közbe a Hitelbanknál, hogy a cukornak 3 mázsa vagy nagyobb tételekben jelentkező kereskedők részére is fél vagy egész vagonos tételekben az Egyesület részére

való kiszolgáltatása ismét érvénybe lépjen, mert megelégtették már a Kroóék uralmát.

A Fűszerkereskedők Egyesületének ezt a közönség érdekeit is szolgáló akcióját óhajtjuk mi is előmozdítani, amikor a cukor-ügyet részleteiben is megvilágítottuk.

## H I R E K.

— **Kinevezések a pénzügyigazgatóságon.** A kormányzó *Czékus István* földadó nyilvántartási biztos pénzügyi titkárnak a pénzügyi tanácsosi címet és jelleget adományozta.

A pénzügyminiszter *Lippe Béla* pénzügyi segédtitkár pénzügyi titkárrá; *Téchy Lajos* pénzügyi fogalmazót pénzügyi segédtitkárrá; *Pataky Miklós* irodavezető pénzügyi irodatisztet pénzügyi iroda főtiszté nevezte ki.

— **Gazdasági felügyelő áthelyezés, kinevezés.** A földmivelésügyi miniszter *Baudiss Gyula* vezető gazdasági felügyelőt hasonló minőségben Bajára helyezte át. Helyére *Bertl Ferenc* nyiregyházi gazdasági felügyelőt nevezte ki.

— **Mit tárgyalt a kisgyűlés?** Zemplénnvármegye törvényhatóságának kisgyűlése *Szell József* főispán elnöklete alatt hétfőn tartotta havi rendes ülését. A tárgysorozaton legnagyobb részben oly, jóváhagyást igénylő községi képviselőtestületi határozatok szerepeltek, amelyek a mai nehéz gazdasági helyzettel vannak összefüggésben. Nevezetesen vagy kölcsönt vesz fel a község, vagy egy bérlemény díját szállítja le a bérlet kérésére. A kisgyűlés a községi határozatokat jóváhagyta. Szóba került a Sátoraljai hely város által megállapított magas kutyadó is és több bizottsági tag hozzászólása után a foxterrier és tacskó kutyákat, a vadászebek kedvezményes kategóriájába kívánják sorozni.

— **A közigazgatási bizottság üléséről.** A vármegye törvényhatóságának közigazgatási bizottsága szintén hétfőn délelőtt ülésezett *Szell József* főispán elnökletével. *Bernáth Aladár* alispán jelentése volt a tárgysorozat első pontja. A fő részletességű beszámoló után sor került az egyes szakeladók jelentésére. Kiemelendő az államépítészeti hivatal főnökének azon közlése, hogy a vármegye további 20000 pengőt kapott közmunkára és hogy a gazdasági élet pangása folytán a postaforgalomban további visszatesés van. A gazdasági felügyelő jelentésével külön cikkben foglalkozunk.

— **Halálozás.** Özv. görögői és topporci *Görgey Béláné* 72 éves korában f. hó 8-án elhalálozott. Az elhunytban *Dr. Görgey István* országgyűlési képviselő édesanyját gyászolja. A megboldogultat f. hó 10-én temették el a budapesti Kerepesi uti temető halottasházából általános részvét mellett.

— **Nyilvános nyugtázás.** A városi felső kereskedelmi iskola érettségi mulatsága jövedelméből 70 P adomány érkezett be a „*Szell Józsefné Gyermekotthon*” javára.

— **Önkéntes Tüzoltótestület nyári táncmulatsága** a Turistaháznál, 1932 aug. 7-én.

## A HAJ ÉRZÉKENY A KÖZÖNSÉGES SZAPPANOKKAL SZEMLÉN!



A ruhamosáshoz megfelelnek a közönséges szappanok és mosóporok. Az élő hajnak más kell: az enyhe, szódamentes Elida Shampoo, mely düssá és ragyogóvá teszi.

## MINDENHETI FEJMOSÁSHOZ ELIDA SHAMPOO

— **Matacs székrekedés,** vastagbélkatarus, gyomorbad, puffadás, vértorlódás, sárgaság, aranyeres csomók, csipőfájás eseteiben természetes „*Ferenc József*” keserűviz, reggel és este egy-egy kis pohárral bevéve, rendkívül becses háziszser. Klinikai megfigyelések tanúsága szerint a *Ferenc József* viz még ingerlékeny belü betegeknek is fájdalom nélkül hat. A *Ferenc József* keserűviz gyógyszerárakban, drogeriákban és fűszertüzletekben kapható.

— **A kir. pénzügyigazgató szabadsága.** *Glósz Lajos* min. tan. pénzügyigazgató folyó hó 14-től hat hétig szabadságra távozik s felkéri az adózó közönséget, hogy személyére szólólag semmiféle beadványt, avagy levelet ne intezzenek, mert azok a szabadság tartama alatt nem bontatnak fel. A szabadság tartama alatt a sátoraljai helyi kir. pénzügyigazgatóságot *Monó Ferenc* pü. tanácsos, pénzügyigazgató helyettes vezeti.

— **Lövészverseny Tokajban.** A tokaji járás polgári lövész egyesületei vasárnap, f. hó 17-én Bodrogkeresztur község határában lövészversenyt rendeznek.

— **Országos magyar szőlőnapot rendeznek.** A Magyar Mezőgazdasági Kiviteli Intézet a mezőgazdasági és kereskedelmi érdekeltségek, valamint a hivatalos körök bevonásával értekezletet tartott, amelyen egy országos magyar szőlőnap megrendezése képezte megbeszélés tárgyát. A felszólalók egyhangulag azon nézetüknek adtak kifejezést, hogy ez a kezdeményezés a magyar mezőgazdaság egyik legfontosabb ágának felkarolását jelenti, ami különösen most vált aktuálissá, mikor a nehéz gazdasági helyzet folytán az értékesítés oly óriási mértékben megnehezült. A magyar szőlősgazdálkodás körülbelül 700.000 embernek ad kenyeret és ez olyan nagy szám, hogy az il-

letékeseknek mindent el kell követniük ezen nagy gazdálkodó réteg prosperitásának érdekében.

— **A megátkozott Kóburgok tragédiája.** (A Magyarország új riportsorozata.) A Magyarország július 16-án szombat délután megjelenő számában új riportsorozat közlését kezdi meg, amely bizonyára nagy felhőtést és érdeklődést kelt a magyar olvasóközönség körében. A cikksorozat a magyarországi Kóburgokról szól, akiknek világhatalma száz évvel ezelőtt bontakozott ki, amikor az egyik Kóburg herceg feleségül vette Magyarország leggazdagabb hercegnőjét. Ezzel a házassággal fantasztikus nagy vagyont szereztek a Kóburgok. Ugyilátszik, hogy a sors különös dédelgetettjei, a Kóburgok, akik a magyar vagyonnal egymásután jutottak el Anglia, Portugália, Brazília és Bulgária trónjára. Hirtelen bekövetkezett a tragikus fordulat. A tegnapi sikert a balszerencse sorozata váltotta fel, mintha egy fanatikus szerzetes szörnyű átkozódása fogamzott volna meg. A Magyarország új riportsorozatának címe: *A megátkozott Kóburgok tragédiája*, Rab Gusztáv írja. A legfrissebb máról szól a riportsorozat, amely néhol, amikor a múlt eseményei szükségesek a jelen megértéséhez, visszanyúl a homályos és rejtélyes múltba, ahonnan még eddig ismeretlen, új, megdöbbentő tragédiák részleteit hozza világhosszra. Mindvégig izgalmas, érdekes és lebilincselő a Magyarország új riportsorozata, amely a végzet különös és kegyetlen útját mutatja be.

— **Megjelent a Milliók Könyve új olcsó árú sorozatának harmadik kötete.** B. G. Seeliger: Mégis a feleséged leszek! Egy vérbeli amerikai leányról szól ez a regény, aki minden ízében modern és semmiféle akadálytól nem riad vissza, hogy elérje a boldogságát. A Neckáz partján a regényes Heidelbergben induló édes-bus szerelmi történet Amerikában boldog csattanóval ér véget. Ára 20 fillér. Kapható mindenütt.

— **32 éves, izr. vallású fiatal ember nősülne.** — Ajánlatok „Boldogság” jeligére a kiadóba

— **Petschauer Attila a Színházi Élet olimpiai tudósítója.** Ince Sándor hetilapjának új számában jelenti be, hogy a hollywoodi olimpiászról Petschauer Attila fogja tudósítani a Színházi Életet az olimpiász minden eseményéről. Ugyanolyan egyéni lesz a tudósítás, mint amilyen egyéniség Petschauer vivásban is.

A Színházi Élet új számának érdekességei: Jön a hét bő esztendő, Emőd Tamás cikke, Titkos Ilona kutyájának panaszos levele (Egyed Zoltán cikke). Látogatás a pesti Rádió két sztárjánál. Miből élnek ma az angol Ladyk? Dolly Jani divatcikke, Bánky Vilma nyilatkozata a pesti divatról, a Tehetségavatás új tehetségei. Három felv. szindarabmelléklet, kotta és kézimunkaiv van még a Színházi Életben, melynek ára 1 pengő. Szerkesztőség és kiadóhivatal, Budapest, VI., Aradi u. 8. Előfizetési díj negyedévre 10 pengő, félévre 20 pengő.

## SZÍNHÁZ

Az elmúlt színházi hétről azzal a sajnálatos megállapítással kell beszámolónkat kezdenünk, hogy a közönség érdeklődése változatlanul csekély.

Hiába tüzte ki a direktió a hét műsorára a fővárosi színházak legnagyobb sikerű ujdonságait, az a bizonyos táblás ház még mindig csak reménybeni.

A részvétlenség oka lehet a nappalok abnormális melege, lehet a nehéz gazdasági helyzet. Mind a kettő azonban ebben az esetben olyan jelentéktelen kis akadály és aggály, ami könnyen megszüntethető. A színház felső szelöltetője az előadások alatt nyitva van, a nézőtérén nincs kánikula! A gazdasági helyzet viszont lehet bármilyen nehéz, kulturára és a kultúra istápolására hetenként egyszer-kétszer kell, hogy jussanak fillérek.

Merjünk remélni, hogy jövő heti referádánkban már a legteljesebb érdeklődésről lesz módunkban beszámolni.

Hétfőn este Zilahy Lajos óriási sikerű színműve, a „Tűzmadár” volt műsoron, tökéletes és kifogástalan előadásban. Az elismerés babérágát elsősorban Mágori Dórának kell átnyujtánunk, aki a gyermeke szörnyű tiúkat tudó és a gyermek helyett magát feláldozni akaró anya szerepében produkált nemesen egyszerűt, emberit; B. Polgár Bélának, aki az apa és Marossy Gézának, aki a rendőrtanácsos szerepében volt teljes dicsőretre érdemes. De osztályos részesei az elismerésnek a többi szereplők is, kivétel nélkül mind.

Kedden „Ófelsége frakkja” operett került színre, vezető szerepekben az énekes és táncos együt-

tes erősségeivel. A félház közönsége nem fukarkodott az elismerés jelével és hangos tapsal adózott Pintér Böske, Vincze Emmi, Sándor Stefi, G. Székely Renée, Jeney, Pattantyus, Zelenay és Polgár Gyula pompás alakításának.

Szerdán este a békei idők világsikert ért Lehár operettjének, a „Drótosót”-nak reprize. Jellemző a színpártoló közönség izlésére, hogy sokkal szivesebben hallgat meg egy régi jó muzsikájú operettet, mint egy modern. Közönség tehát lényegesen nagyobb volt, mint akármelyik operett-premierén. Az előadás nem volt érdemtelen a publikum előlegezett bizalmára, mert a szereplők — élén Pintér Böskevel és Gulyás Menyhérttel — a legteljesebb agilitással jeleskedtek.

Csütörtökön este a „Meddig fogsz szeretni” vigjáték ujdonság bemutatója. Egészen gyenge ház. A szereplő színészek mindegyike tudását és teljes készségét állította a siker szolgálatába. A rendezés, mint eddig mindig, kifogástalan.

Pénteken este Lehár Ferenc világhíres operettjét, a „Mosoly országát” mutatta be a színtársulat. Az előadás fénypontja Jeney Ottó alakítása, aki is Szu-Csong herceg szerepében produkált egyszerűt. Remek maszkja, művészi játéka, pompás éneke több ízben viharzó tapsra ragadtatta a zsúfolt ház közönségét. Sikerben osztályos partnere, Ila Mária most is szépen énekelt, kifogástalanul játszott. A kedves Sándor Stefi, a mély humoru Polgár, a derűs Pattantyus és az intrikus szerepben is jó Daniss aktív részesei a meleg és nagy sikernek. A Zelenay duó művészi, akrobatikus keleti táncát a publikum fergeteges tapsa meg is ismételtette. Zenekar, kiállítás, rendezés mintaszerű.

### Heti műsor:

Szombat délután fél 5 órakor: „Torockói menyasszony.” (Első filléres előadás.)

Szombat este: „Ófelsége frakkja.” Operett ujdonság.

Vasárnap délután 4 órakor: „Ballerina.” Operett ujdonság. Olcsó helyárak.

Vasárnap este: „Mosoly országa.” Operett ujdonság.

Hétfőn: „Édes ellenség.” Vigjáték ujdonság.

Kedden: „Bob herceg.” Operett repriz.

Szerdán, csütörtökön: „Csalódott Szerelmesek Klubja.” Operett ujdonság.

Pénteken: „Pillangó főhadnagy.” Operett repriz.

### Gyorsírást, könyvelést tanít

kereskedelmi iskolai tanulókat

olcsón korrepetál

kereskedelmi iskolai tanárjelölt

Cím: a kiadóhivatalban.



## SPORT

### Repülőgépen Sátoraljauhely felett

A vasuti vágányokon túl, ahol a piros téglás I. számú vasuti őrház ékelődik bele a virágpompában ékeskedő legelőtáblák közé, néhány nap előtt nagy volt a sürgésforgás.

Furcsa formaruhás munkások sátorlábort vertek, majd munkájuk végeztén kutató szemmel nézték a színes réteket és a nyári nap tűzében izzó kék levegőtengert. — Valakit vártak.

Egyszerre csak a látóhatár szélén egy fekete pont tűnik elő, mely közeledtén mind nagyobb és nagyobb lesz. A formaruhás emberek színes zászlókkal integetnek, piros és kék rakéták robbannak és már fejünk felett kering egy karcsu kis biplán, hogy másodpercekkel utána, halálos pontossággal, méltóságteljesen leszálljon a kijelölt helyre.

Az országosan ismert Schmolly-gyár reklám repülőgépe érkezett meg, hogy esténként a város felett szállva, még jobban megismertesse a cég nevét.

A propeller leáll, a gépből függén, mintha valamelyik vasuti kocsiból szállana ki, kilép a gép pilótája: Kiriák István.

Bemutatkozunk. A szimpatikus pilóta, amikor megtudja, hogy ujságba író emberrel hozta össze a véletlen sors, megduplázott szívélyességgel mutogatja és magyarázza gépecskéjét és invitál, legyünk vendégei egy félórás repülőgépsétán Sátoraljauhely felett.

A meghívás tetszik és már-már határoznék is, amikor szemem az egyik szerelő kezében lévő napilapra téved. Nagy betűk a címlapon. Bata. Lezuhant. Repülőgép. Meghalt. Nem vagyok gyáva ember, de a jó Isten a megmondhatója, egy kicsit kellemetlenül éreztem magam. De győzött az ujságíró kíváncsisága. Határozottam; felszállok.

A megbeszélte találkozás idejéig — este 7 óráig — alig birtam az

idegeimen uralkodni és valósággal futottam a repülőtérré. Kisfiamat magammal vittem, legyen közvetlen közlemben valakim, akinek ragaszkodása visszaimádkozik engem a földre.

Kiértünk. Kisfiamat megcsókoltam és beszállok a masinába. Hát nem odaköltöztek az üléshez. Valósággal guzsbakötöttek, a fejemre meg egy irdatlan repülősisakot nyomtak. Ha ez a reptülés, akkor kutya rosszul kezdődik. De már szalad a gép és egyszerre csak elvész a gép alól a talaj, a levegőben vagyunk. Félve körülnézek, vajjon hova tartunk? Mire tájékozodom, már legalább 800 m. magasságban a hegyek felett szállunk.

A félelmem, vagy az a különös rossz érzésem is elmúlt. A biztonság legtökéletesebb érzete vette át helyét. Most már élveztem a reptülést.

Alattam a kivilágított város csodás panorámája, felettem a csillag milliárdos nyári este. Felejthetetlen látvány, isteni élvezet.

A pilóta magyaráz. Most a hátár felett szállunk. Vigyázva, nehogy cseh megszállott területre menjünk. Kétszer-háromszor megkerüljük a várost. Meglátogatjuk Sárospatakat. Még egy bucsu-kör a város felett és indulunk haza.

A réten világitó rakéták jelzik a leszállás helyét és a gép milliméter pontossággal oda szállt le.

A szerelők megszabadítanak kötelékeimtől, a kisfiam sirva a nyakamba borul, én pedig hálásan szorítom meg Kiriák István pilóta kezét a nekem nyújtott nagy-szerű élvezetért.

dr. b. a.

## A B C utasok részére.

A: Ha Budapestre jön, szálljon meg a dunaparti elsőrangú

**BRISTOL**  
SZALLODÁBAN,

B: mert olcsó áron nyújt mindent: szép szobát, kitűnő ellátást és szórakozást, hisz ugy a délutáni teánál, mint az esti vacsoránál tánc van.

C: Mindezt (szobát teljes kitűnő ellátással) — a szoba fekvésétől függően — már napi 12.—P-ért kaphatja

— Legjobb fővárosi napilapok a Nemzeti Ujság és Uj Nemzedék.

Felelős szerkesztő:  
Dr. MIZSÁK JÓZSEF.